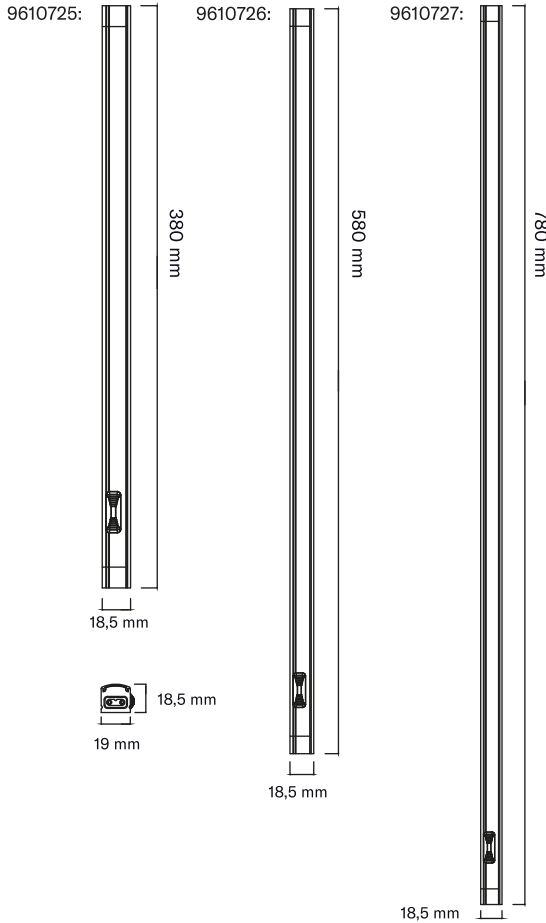


CABILINK



JATKETTAVA VALAISIN | FÖRLÄNGNINGSBAR ARMATUR | EXTENDABLE LUMINAIRE | PIKENDATAV VALGUSTI



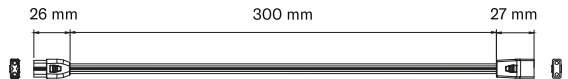
Valaisimen valonlähde ei ole vaihdettavissa. Vaihda tilalle uusi valaisin, jos valonlähde rikkoutuu (Δ). Huolehdi valaisimen osien asianmukaisesta kierrätyksestä. Käytöstä poistetut sähkö- ja elektroniikkalaitteet ovat SER-romua. Katso lähin kierrätyspiste: www.kierratys.info.

Ljuskälla kan inte byt ut, vänligen byt ut till en ny armatur om ljuskällan går sönder (Δ). Se till att armaturens delar återvinns tillbörligt. Kasserade elektriska och elektroniska produkter är el- och elektronikavfall. Återvinna produkten via deft nationella WEEE-samlingscentret.

This luminaire has no replaceable light source. Please replace a whole new fixture if the light source is broken (Δ). Handle the recycling of the luminaire's components in the appropriate manner. Discarded electrical and electronic equipment is waste, that has to be recycled via the national WEEE collection center.

Valgusallikad ei saa asendada, palun vahetage valgusti välja, kui selle valgusallikas on katki (Δ). Suunake valgusti osad eeskirjade kohaselt ringlusesse. Kasutusest kõrvaldatud elektri- ja elektroonikaseadmed on jäätmed, mis tuleb toimetada elektroonikaromu kogumispunkti.

Väliiitosjohto | Mellananslutningskabel |
Interconnection cable | Vaheliituskabel:



NRO		VÄRI FÄRG COLOUR VÄRV	VALONLÄHDE LJUSKÄLLA LIGHT SOURCE VALGUSALLIKAS	GTIN
9610725	CABILINK 380 3CCT	Valkoinen/Vit/ White/Valge	LED 5W, 450lm, 30 000h, IP20, 3CCT 2700K/3000K/4000K	6435200320605
9610726	CABILINK 580 3CCT	Valkoinen/Vit/ White/Valge	LED 7,5W, 750lm, 30 000h, IP20, 3CCT 2700K/3000K/4000K	6435200320612
9610727	CABILINK 780 3CCT	Valkoinen/Vit/ White/Valge	LED 10W, 1050lm, 30 000h, IP20, 3CCT 2700K/3000K/4000K	6435200320629

CABILINK

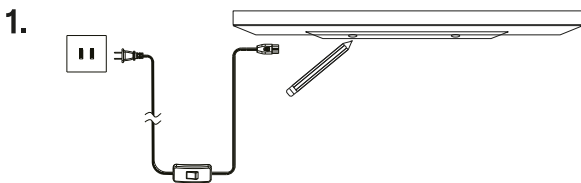


JATKETTAVA VALAISIN | FÖRLÄNGNINGSBAR ARMATUR | EXTENDABLE LUMINAIRE | PIKENDATAV VALGUSTI

Pakkauksessa mukana | Ingår i förpackningen | Included in the package | Sisaldub pakendis:

- | | | | |
|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------|----------------------------|
| • 2-3 kpl metallikiinnikkeitä | • 2-3 st metallfästen | • 2-3 pcs metal brackets | • 2-3 tk metallkinnitust |
| • 2-3 kpl ruuveja | • 2-3 st skruvar | • 2-3 pcs screws | • 2-3 tk kruvi |
| • 2-3 kpl kaksipuoleista tarraa | • 2-3 st dubbelsidiga tejpier | • 2-3 pcs double-sided tapes | • 2-3 tk kahepoolset teipi |
| • väliliitoskappale | • mellananslutningsdel | • intermediate connector | • vaheliitmik |
| • päätysuojus | • ändskydd | • end cap | • otsakate |
| • väliliitosjohto | • mellananslutningskabel | • interconnection cable | • vaheliituskabel |
| • virtajohto | • strömkabel | • power cable | • toitekaabel |

Asennus | Installation | Installation | Paigaldus:

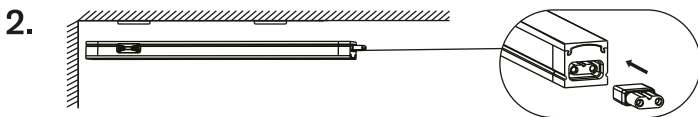


Tarkista johdon sijoittelu ja mitoitus pistorasialta asennuspaikkaan. Tämän tarkastuksen jälkeen ota pistoke pois pistorasiasta valaisimen asennusta ja liitäntöjä varten.

Kontrollera kabelns placering och längd från vägguttaget till installationsplatsen. Efter kontrollen, dra ut stickkontakten ur vägguttaget för att kunna montera och ansluta armaturen.

Check the positioning and length of the cable from the socket to the installation location. After this check, unplug the power cord from the socket before installing and connecting the light fixture.

Kontrolli kaabli paigutust ja pikkust alates pistikupesast kuni paigalduskohani. Pärast kontrolli eemalda pistik pistikupesast, et saaksid valgusti paigaldada ja ühendada.



Aseta Cabilink haluttuun paikkaan. Jos haluat liittää kaksi Cabilinkia toisiinsa, liitä väliliitoskappale Cabilinkin toiseen päähän. Valaisimia voi liittää toisiinsa enintään 7m/84W.

Placera Cabilink på önskad plats. Om du vill koppla ihop två Cabilink-enheter, anslut mellananslutningsdelen i den andra änden av Cabilink. Armaturer kan kopplas ihop upp till max 7m/84W.

Position the Cabilink in the desired place. If you want to connect two Cabilinks into each other, plug in the intermediate connector in the other end of Cabilink. Luminaires can be connected together up to a maximum of 7m/84W.

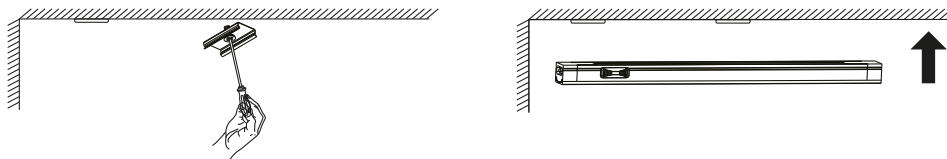
Aseta Cabilink soovitud kohta. Kui soovid ühendada kaks Cabilinki omavahel, ühenda vaheliitmik Cabilinki teise otsa. Valgusteid saab omavahel ühendada kuni maksimaalselt 7m/84W.

CABILINK



JATKETTAVA VALAISIN | FÖRLÄNGNINGSBAR ARMATUR | EXTENDABLE LUMINAIRE |
PIKENDATAV VALGUSTI

3.



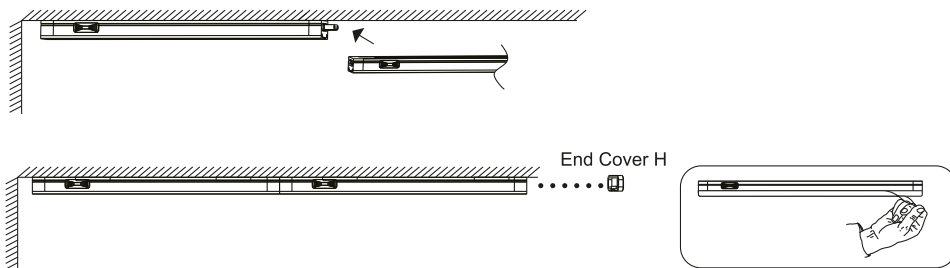
Asenna kiinnikkeet ruuvimeisselillä merkitylle paikalle. Varmista, että virtajohdolle jää tarpeeksi tilaa. Suosittelemme kahta kiinnikettä jokaista Cabilink-palkkia kohden. Työnnä Cabilink-palkki ylöspäin ja kiinnitä kiinnikkeet. Kiinnitä virtajohto siihen valaisimen päättyyn, joka on merkitty keltaisella "input" tarralla.

Installera klämmorna med en skruvmejsel på den markerade platsen. Se till att det finns tillräckligt med utrymme för ingångskabeln. Vi rekommenderar två klämmor per Cabilink-stång. Tryck upp Cabilink-stången och fäst klämmorna. Fäst strömkabeln i den ände av armaturen som är märkt med en gul "input"-etikett.

Instal the clips with screwdriver to the marked place. Make sure there will be enough space for the input wire. We recommend 2 clips for each Cabilink bar. Push the Cabilink bar upward and attach the clips. Attach the power cable to the end of the light fixture marked with the yellow "input" sticker.

Paigalda klambrid kruvikeerajaga märgitud kohta. Veendu, et toitejuhtmele jääb piisavalt ruumi. Soovitame iga Cabilink-riba jaoks kasutada kahte klambrit. Tõsta Cabilink-riba ülespoole ja kinnita klambrid. Ühenda toitejuhe selle valgusti otsa külge, mis on märgitud kollase "input" kleebisega.

4.



Mikäli haluat kiinnittää kaksi Cabilinkia yhteen: Asennettuasi ensimmäisen Cabilinkin paikoilleen, asenna kiinnikkeet haluttuun kohtaan seuraavalle Cabilinkille. Työnnä toinen Cabilink kiinni ensimmäisen Cabilinkin päättyyn. Jos et halua yhdistää enempää Cabilinkejä toisiinsa, aseta Cabilinkiin päätysuojus. Poista suojakalvo Cabilinkista asennuksen loppuksi.

Om du vill fästa två Cabilinks ihop: Efter att du har monterat den första Cabilinken på plats, installera klämmorna på önskad plats för nästa Cabilink. Skjut den andra Cabilinken intill änden på den första Cabilinken. Om du inte vill koppla ihop fler Cabilinks, sätt på ändskyddet på Cabilinken. Ta bort skyddsfilmen från Cabilinken efter installationen.

If you want to connect two Cabilinks together: After installing the first Cabilink in place, install the clips at the desired position for the next Cabilink. Push the second Cabilink onto the end of the first Cabilink. If you do not want to connect more Cabilinks together, attach the end cap to the Cabilink. Remove the protective film from the Cabilink after installation.

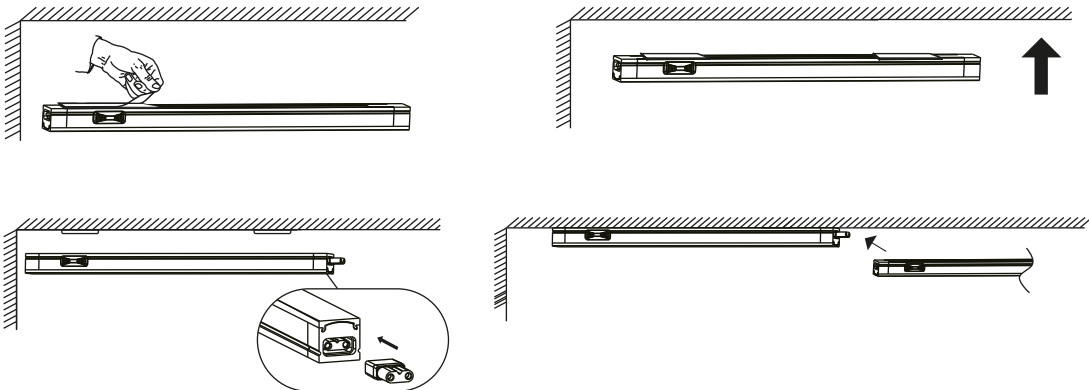
Kui soovid ühendada kaks Cabilinki omavahel: pärast esimese Cabilinki paigaldamist paigalda klambrid soovitud kohta järgmisele Cabilinkile. Tõmba teine Cabilink esimese Cabilinki otsa. Kui sa ei soovi rohkem Cabilinke omavahel ühendada, paigalda Cabilinkile otsakate. Eemalda kaitsekile Cabilinkilt pärast paigaldust.

CABILINK



JATKETTAVA VALAISIN | FÖRLÄNGNINGSBAR ARMATUR | EXTENDABLE LUMINAIRE |
PIKENDATAV VALGUSTI

Asennus kaksipuoleisella tarralla | Montering med dubbelhäftande tejp | Installation using double-sided adhesive tape |
Paigaldus kahepoolse teibiga:



Kiinnitä kaksipuoleinen tarra Cabilinkin pohjaan. Kiinnitä virtajohto siihen valaisimen pätyyn, joka on merkitty keltaisella "input" tarralla. Poista tarrasuojukset ja asenna Cabilinkin haluttuun kohtaan. Varmista että virtajohdolle jää riittävästi tilaa. Liitä väli-liitoskappale Cabilinkin toiseen päähän, jos haluat asentaa toisen Cabilinkin kiinni ensimmäiseen. Mikäli et haluat asentaa enempää Cabilinkejä toisiinsa, asenna päätysuojus Cabilinkiin.

Fäst den dubbelhäftande tejpens på undersidan av Cabilink. Fäst strömkabeln i den ände av armaturen som är märkt med en gul "input"-etikett. Ta bort tejpskydden och montera Cabilink på önskad plats. Se till att det finns tillräckligt med utrymme för strömkabeln. Anslut mellananslutningsdelen i den andra änden av Cabilink om du vill montera en annan Cabilink intill den första. Om du inte vill koppla ihop fler Cabilinks, montera ändskyddet på Cabilink.

Attach the double-sided tape to the bottom of the Cabilink. Attach the power cable to the end of the light fixture marked with the yellow "input" sticker. Remove the tape protectors and install the Cabilink in the desired position. Make sure there is enough space for the power cable. Connect the intermediate connector to the other end of the Cabilink if you want to install a second Cabilink connected to the first one. If you do not want to connect more Cabilinks together, install the end cap on the Cabilink.

Kleebi kahepoolne teip Cabilinki alumisele küljele. Ühenda toitejuhe selle valgusti otsa külge, mis on märgitud kollase "input" kleebisega. Eemalda teibi kaitsekiled ja paigalda Cabilink soovitud kohta. Veendu, et toitejuhtmele jääb piisavalt ruumi. Ühenda vaheliitmik Cabilinki teise otsa, kui soovid paigaldada teise Cabilinki esimese külge. Kui sa ei soovi rohkem Cabilinke omavahel ühendada, paigalda Cabilinkile otsakate.

Huom: Esimerkiksi kulmissa voit yhdistää kaksi Cabilinkia toisiinsa käyttämällä pakkauksen mukana tulevaa väliiitosjohtoa.

Obs: Till exempel i hörn kan du koppla ihop två Cabilinks med hjälp av mellananslutningskabeln som följer med i förpackningen.

Note: For example, in corners you can connect two Cabilinks together using the intermediate connector cable included in the package.

Märkus: Näiteks nurkades saad ühendada kaks Cabilinki omavahel, kasutades pakendis kaasasolevat vaheliituskabliit.

